

I. BÜKI TÁNCGÁLA

a BÜKI GYÓGYFÜRDŐ RT KUPÁÉRT

Fellépnek:
a szombathelyi Haladás VSE Sporttánc Szakosztálya
a Gyermek Ház táncosai



Időpont: 1996. május 25. (szombat) 19.00 óra

Helyszín: Büki Tornacsarnok





BÜK

**Tisztelt közönségünk!
Kedves versenyzők, vendégeink!**

Bük önkormányzata és a nagyközség sportszerető és a kultúrához vonzódó polgárai nevében szeretettel köszöntöm az I. Büki Táncgála táncosait és kedves közönségünket.

A táncosok Szombathelyről, a tánc „fővárosából” érkeztek. Külön öröm számunkra, hogy a gála szombathelyi és büki összefogással valósult meg. Igaz, hogy a sztárok nyáreleji küzdelme mögött egyelőre szerényebben húzódik meg ez a rendezvény, azonban rajtunk is múlik, hogy a későbbiekben a versenytáncosok naptárában milyen helyet foglal el.

A tánc és a szépség ünnepe ez a találkozó, amely bájos hangulatával és dinamikájával elbűvöli a közönséget, és elismerés hangján szólhatunk a versenytáncosok fizikai teljesítményéről is. Elismerő tapsunkkal köszöntsük az egyaránt házigazda rendezőket, a Haladás Sporttánc Szakosztályának művészeti vezetőit és a táncosokat is.

dr. Szele Ferenc
polgármester

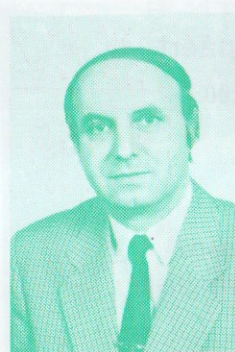
**Hochgeschätzte Zuschauer!
Liebe Wettkämpfer, liebe Gäste!**

Im Namen der Selbstverwaltung von Bük und im Namen der den Sport und die Kultur schätzenden Bevölkerung der Großgemeinde begrüße ich die Tänzer und das sehr geehrte Publikum zur I. Tanzgala in Bük.

Die Tänzer kamen von Szombathely, aus „der Hauptstadt der Tanz”. Es ist für uns eine besondere Freude, daß diese Gala in Zusammenwirken von Szombathely und Bük verwirklicht wurde. Diese Veranstaltung ist zunächst, nach dem Frühlingwettkampf der Stars, ein wenig bescheidener. Es liegt aber auch an uns, was für einen Stellenwert diese Veranstaltung in der Zukunft im Programmkalender der Tänzer hat.

Dieses Treffen ist das Fest des Tanzes und der Schönheit, das mit seiner reizvollen Stimmung und Dynamik die Zuschauer verzaubert, wobei wir auch über die physische Leistung der Tänzer nur mit großer Anerkennung sprechen können. Ein herzlicher Dank gilt für die Veranstaltung den Gastgebern und Organisatoren, sowie den künstlerischen Leitern und Tänzern der Sporttanz-Abteilung Haladás.

Dr. Ferenc Szele
Bürgermeister



**Tisztelt Közönség!
Kedves Táncosok, Vendégek!**

Tisztelettel és szeretettel köszöntöm Önöket az első alkalommal megrendezésre kerülő Gyógyfürdő Rt. táncgálán.

Úgy gondolom, hogy ez az örvedetes kezdeményezés a ritmussal, a harmóniával megjelenített szépség és a lüktető életöröm nem idegen, sőt hatékony segítője a kapcsolódni, pihenni, felüdülni, gyógyulni vágyó embernek.

Természetesen úgy érzem, a Gyógyfürdőnek mindent meg kell tenni – néha erején felül is – annak érdekében, hogy európai hírű gyógyvízkincse mellett maradandó élményekhez jussanak a régióban élők és az ide látogatók.

Bízva abban, hogy e rendezvény hagyományossá válva tovább öregbíti Bükfürdő jó hírnevét, jó szórakozást kíván tisztelettel:

Dr. Németh István
elnök-igazgató

**Sehr geehrte Damen und Herren,
Liebe Tänzer und liebe Gäste!**

Ich begrüße Sie herzlich an der Tanzgala der Heilbad AG, die zum erstenmal veranstaltet wird.

Ich bin der Meinung, daß diese erfreuliche Anregung, die mit dem Rythmus und Harmonie dargestellte Schönheit und die pulsierende Lebensfreude den Menschen, die sich erholen, entspannen und heilen möchten nicht fremal sogar behilflich wird.

Ich glaube allerdings, daß das Heilbad alles unternehmen soll, manchmal auch über seine Verhältnisse hinaus, damit die in dieser Region Lebende und die Besucher außer dem in Europa bekannten Heilwasser auch ein unvergessliches Erlebnis bekommen.

In der Hoffnung, daß diese Veranstaltung zur Tradition wird und den Ruf des Heilbades weiter vergrößert, wünsche ich Ihnen gute Unterhaltung hochachtungsvoll:

Dr. István Németh
Präsident-Direktor

I. Büki Táncgála
a Büki Gyógyfürdő Rt. kupáért

1996. május 25. (szombat) 18.00

Program:

D-C-B osztályú standard és latin táncosok
formációs táncok (Miskolci országos ranglista

I. helyezés)

show tánc - kán-kán - polka

Fellépnek: a Szombathelyi Haladás Sporttánc Szakosztály
tagjai

Gyermekek Háza táncosai

Művészeti vezető: Rimányiné Kiss Anikó
Rimányi Judit

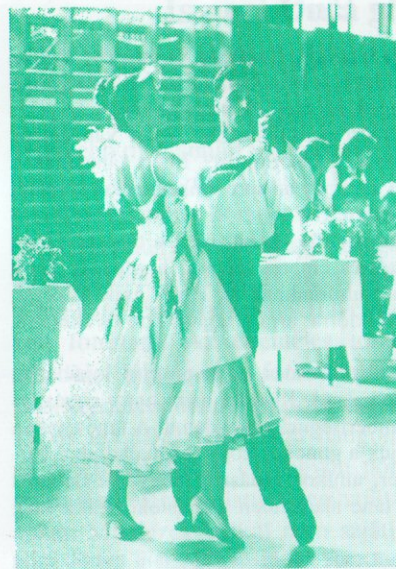
Műsorvezető: Bartók László előadóművész,
a Duna TV munkatársa

Rendezők: Büki Sportlétesítmények Intézménye
Büki Művelődési Ház
Pannonsport Kft. Szombathely



*Lakossági és vállalkozói
folyószámla vezetés
a Csepregi Takarékszövetkezet
minden fiókjában
kedvező feltételekkel.*

Csepreg, Bük, Kőszeg, Salköveskút, Lukácsháza



Debreczeni Attila – Bokor Viktória
„B” oszt.



Móritz András – Pusztai Zsuzsa
„B” oszt.

**Magas- és mélyépítési
munkaréggel áll
rendelkezésre önkormányzatok,
egyéb gazdálkodó szervezetek
és magánszemélyek
részére**

**BÜKI ÉPÍTŐIPARI ÉS
SZOLGÁLTATÓ KFT.**

9737 BÜK, Baross u. 11.
Tel./Fax: 94/358-068

**„Épületek, intézmények, lakások,
nyaralók, egyéb épületek
generál kiretelezése,
régie épületek
átalakítása, felújítása.”**

**SZIKVÍZÜZEM és
ITALLERAKAT**

**Bük, Petőfi S. u. 58.
Tel.: 94/359-085**

Nyitvatartás:

H-P: 8-17-ig

Szo: 8-12, 15-17-ig

*Ballonos és üveges szóda
készítése, szállítása és eladása.
Palackozott italok, bor, sör, üdítő.
Balatoni kannás borok lerakata!*

Keresse fel üzletünket!

Mindhalálíg tánc

Szépség és kecsesség; báj és kellem; erő és lendület; finomság és mosoly; erotika és vágy; tavasz és érett nyár; Bob Fosse híres filmje, a Mindhalálíg jazz átlényegülhet mindhalálíg tánccá. Mert a tánc tulajdonképpen az élet. A mozgás maga.

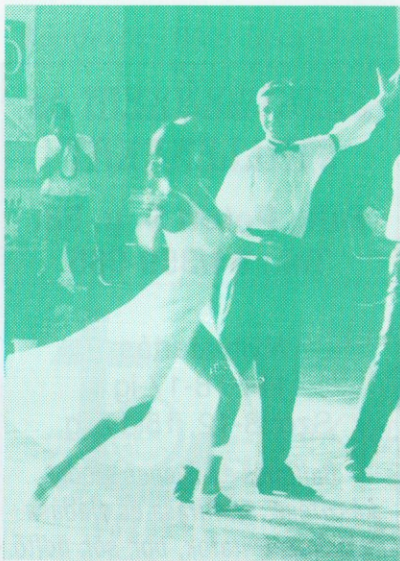
De miért is lejt örömtáncot az ember? Miért perdül táncra? Miért van táncos kedvében? Miért dübörgik az ősi, afrikai dobok a táncritmust? Miért táncolnak a gémekek, a gazellák, a pávák, a sasok? Miért van az, hogy az apró ember, mikor elindul, szinte tánclelépésben teszi meg az első centimétereit?

Azért, mert a tánc az élővilág legősibb formációja. Azért, mert a tánc az elemi öröm kifejezője. Azért, mert a tánc az egyetemes emberi szépség hordozója. És a tánc szerves része, mondhatni fundamentuma kultúránknak is. Hogy csak a törzsi, vallási, nemzeti táncokra gondoljunk. Vagy a folklórra: arra a sajátos ízre és zamatra, amely megédesíti a szürke hétköznapokat.

És itt van a táncok tánca, a versenytánc. Ez a csúcs, ez a piramis legfelsőbb foka. A versenytánc lényegében intellektuális kaland. Kísérlet arra, hogy egyesítse mindazt a szépséget és ügyességet, amely az emberiségnek megadatott. A tánc egyben civilizációs próba is. Próba arra, hogy elkerüljük a gonoszt, hogy meghaladjuk a barbárságot. Harci táncot ugyan lejtethet az ember, amikor vadászni megy, de háborús táncot soha. Nos, ezért is biztató az, hogy a tánc alapvetően a fiataloké. Akik még okulhatnak apáik (tánc)félrelépéseiből.

A most újra induló I. Búki Tánc Gála újfent csak azt bizonyítja: ami mindhalálíg hű szerelmünk marad, az a TÁNC.

Kozma Gábor



Zsámboki Marcell – Sulyok Virág

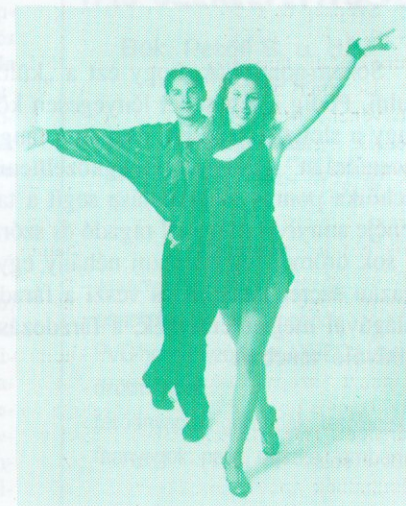


Lasics Gábor – Kalmár Linda

Ismeri Ön a standard táncokat?

ANGOLKERINGŐ

Az angolkeringő lépéseit a legkönnyebb megtanulni valamennyi jelenkori tánc közül. A lépések megtanulása azonban korántsem elegendő ahhoz, hogy a tánc magávalragadó lendületét is érezze a táncos. Rengeteg apró részletre is nagy figyelmet kell fordítani. Az ellentétes törzsmozdulat adja meg a fordulatokhoz szükséges lendületet; a térdek lazítását és nyújtását össze kell hangolni az emelkedésekkel; és nagyon pontosan kell végrehajtani a testhajlításokat. Mindezek nélkül nem sajátítható el ez a harmonikus és ritmikus hullámszó, lendületes tánc.



Horváth István – Pócza Lilla
„D” oszt.



Haladás TK standard formáció

TANGÓ

Sokan gondolják, hogy ezt a „különleges” táncot nagyon nehéz megtanulni. Pedig a lépéseket lényegesen könnyebb elsajátítani, mint a quickstep vagy a slowfox lépéseit, csupán a tangó stílusát és karakterét – a tangó „atmoszféráját” – nehezebb megközelíteni. A kialakult és jellegzetessé vált lábtechnika pontos megtanulása segít a tangóstílus megközelítésében. A tangó zenéje annyival magával ragadó és szórakoztató, hogy már a kezdő táncosnak is sok örömet fog szerezni néhány egyszerű alapfigura megtanulása is. Aki igazán szeret táncolni és veszi a fáradságot, hogy a tangó sajátos mozgásvilágával megismerkedjék, a fáradozásért bőséges kárpótlást talál ebben az elbűvölő táncban.



Haladás standard formáció

BÉCSIKERINGŐ

Az egyik leglátványosabb és legnépszerűbb társastánc. A sodró lendület és lüktető ritmus magával ragad táncost és közönséget egyaránt. 1953-ban a Táncpedagógusok Nemzetközi Testülete határozata alapján lett a bécsi keringő az ötödik standard tánc, s ma már nélkülözhetetlen része a táncversenyek programjának.

SLOWFOX

E táncot a nyugodt, egyenlő hosszú, síkló lépések jellemzik. A tánc könnyed mozdulatait csak az fogja elegánsan kivitelezni, aki sok gyakorlással nagy magabiztosságra, kitűnő egyensúlyra és fegyelmzett mozgásra tesz szert. A slowfox az angol társastánc legtipikusabb táncja, a táncos szórakozóhelyeken is táncolják. Szépen és technikailag jól táncolni a legnehezebb versenytánc.

VAS-SZERELVÉNYBOLT

Bük, Petőfi S. u. 58.
T.: 94/359-085

Nyitvatartás:

H-P: 8-17-ig Szo: 8-12-ig

Kaphatók:

- vasanyagok, szegek, záruk, csaptelepek, WC, mosdók
- PVC-horganyzott- és NIBCO idomok
- drótfonatok
- tetőanyagok: gerendák, tetőlécek
- faanyagok: palló, deszka, lambéria

Heresse fel üzletünket!



Tarantella formáció

QUICKSTEP

A legvidámabb társastánc. Az alapfigurák egészen egyszerűek, az alaplépés elsajátítása és zenére táncolása még kezdők számára is könnyű. A gyakorlottabb táncos pedig felfedezi, hogy a zene friss tempója és a tánc karaktere szinte megszámlálhatatlan lépésvariációt tesz lehetővé és feszelen előadásmódra készíten, melyben kibontakoztathatja egyéniségét. A legtöbb sport és testgyakorlás csak az alapok tökéletes elsajátítása után nyújt örömteli szórakozást. Aki mestere a quickstep alapjainak, olyan táncban szerzett magabiztosságot, amely sohasem fogja elveszíteni varázsát, s amely kétségtelenül a ritmus létező legrátságosabb kifejezése.



POPOVITS MÁRVÁNY GRÁNIT

POPOVITS FERENC

H-9737 Bük • Petőfi S. u. 2.
Tel. & Fax (0036)94-358-848
Hungary



Polka formáció



Gaidler Bálint – Varga Ildikó
„B” oszt.



Gaidler Gergely – Vágó Lilla
„D” oszt.



CSEPREG ÉS VIDÉKE
ÁLTALÁNOS FOGYASZTÁSI
ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZET
CSEPREG, SZÉCHENYI TÉR 13.

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket az alábbi egységeinkben

1. sz. Vas-műszaki bolt Csepreg, Széchenyi tér 15.
2. sz. Élelmiszer-háztartási bolt Csepreg, Dózsa u.
3. sz. Élelmiszer-háztartási bolt Csepreg, Kőszegi u.
4. sz. Ruházati bolt Csepreg, Széchenyi tér 12.
5. sz. ABC Csepreg, Széchenyi tér 9.
12. sz. Benzinkút Csepreg, Rákóczi u.
24. sz. Élelmiszer-háztartási bolt Bük, Petőfi u. (lakótelep)
25. sz. Élelmiszer-háztartási bolt Bük, Baross u. 1.

GYERMEKEK HÁZA...

A Gyermek Ház formációs társastánc csoportja 1973-ban alakult.

Az alapozást Benkő Miklós végzi, majd a csoport vezetője, Rimányiné Kiss Anikó irányításával magyar és más népek táncaira készül koreográfiákat, versenytáncot tanulnak. Rendszeresen szereplnek városi, megyei, megyén kívüli és külföldi rendezvényeken, önálló műsorokon.

Kétszer kaptak nívódíjat, többször nyertek előadói és koreográfiai díjat a Magyar Formációs Társastánc bajnokságon.

ALAPÍTVÁNY a Haladás Sporttánc támogatására

Az alapítvány célja a szombathelyi táncsport támogatása, ezen belül elsődlegesen a Haladás Sporttánc Szakosztály tevékenységéhez szükséges feltételek megteremtése.

Alapító: PANNONSPORT-Szer Kft.

Bankszámlaszám: Konzumbank Rt. Szombathelyi Fiók 479-98935 K-18-10817

A kuratórium elnöke: Rimányiné Kiss Anikó

HALADÁS VSE...

A Haladás VSE Sporttánc Szakosztálya 1991-től fogadja 15 éves kortól a társastáncosokat.

D-A osztályig versenytáncokkal és formációs táncokkal foglalkoznak Rimányiné Kiss Anikó és Rimányi Judit vezetésével.

A csoport gyakran szerepel önállóan, vagy a Gyermek Ház formációs csoportjával közösen hazai és külföldi rendezvényeken.

1994-ben a formációs csoport először vett részt országos versenyen. A Miskolci Országos Formációs Táncversenyen 2. helyezést ért el standard mix táncprodukciójával.



Pumukli formáció

457 1996

Pihenjen, gyógyuljon a megújult Büki Gyógyfürdőben!

H-9740 Bük-fürdő, Termál krt. 2.
Tel.: 94/358-022, 94/358-660, 94/358-023

Gyógyszolgáltatások:

- termálmedence fürdő
- ivókúra
- gyógy-reflexmasszázs
- súlyfürdő
- pezsgőfürdő, vízszugármasszázs
- FANGO iszapkezelés
- komplett gyógykúrák
- szauna
- szolárium

Egyéb szolgáltatások:

- strand és uszoda fürdő
- gyermek fürdőmedencék
- frissítő masszázs
- pedikűr
- büki gyógyvizes krémek
- gyógyvizes kozmetikumok
- színvonalas vendéglátás

Reumatológia-fizioterápiás szakrendelésen társadalombiztosítási beutalók kiadása:

Hétfő, kedd, szerda: 11-17-ig.
Csütörtök, péntek: 8-14-ig

Várja Önt
a Büki Gyógyfürdő
Részvénytársaság



Felelős kiadó: Pannonsport Szer Kft.,
Kalmár Attila ügyv. igazgató
Készült: Sabaria Typo Kft.
Felelős vez.: Virágh Géza ügyv. igazgató